

広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



9 SEP.
月号

平成24年9月1日発行
No.077

特集 口之津開港450年記念事業

メインイベント

●開催日

9月22^土日・23^日日

●開催場所

口之津港緑地公園および口之津港周辺



CONTENTS

- ・口之津開港450年記念事業
メインイベント開催 2～4
- ・口之津開港450年 5
- ・明日の世界遺産 5
- ・南島原農林漁業体験民泊 6～7
- ・南島原にゆーす 8～13
- ・復興への絆 14
- ・島原半島世界ジオパーク 15
- ・まちの話題 16～17
- ・くらしの情報 18～20
- ・図書館だより 21
- ・保健事業のご案内 22～23
- ・市民カレンダー 24

●開催場所／口之津港緑地公園

© 2010 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 267: 103–111

A close-up photograph of two golden-brown, breaded chicken cutlets (kushikatsu) served on a light blue ceramic plate. A wedge of lemon is placed next to the cutlets. The background is dark and out of focus.

9月23日 10:00~16:50

9月22日(土) 12:00~21:00

9月23日 13:00

無料配布 **特産品** **てうめん流し**

全国第2位の生産量を誇る南島原市の島原手延そうめん。つるつる、しこしこの食感とのどしを風情溢れるそうめん流しでご堪能ください。

と 9月23日(日)
11:00~12:00
15:00~16:00

●開催場所／口之津港緑地公園

口之津開港450年
 記念のロゴマークや
 口之津に関する写真
 などを入れた450
 年記念切手シートを
 販売します。

9月22日(土)
 9月23日(日)

📅 9月22日🕒 12:00

終着駅」「も
度逢いたい」
など、数々
トを記録し、
年には「雨
情」で第22
レコード大
賞。今年1
はデビュ
年記念シン
「人生の贈り
をリリース。
ロングセー
記録中

月22日 13:00~17:00

2011年世界遺産に登録されたポルトガルの伝統音楽ファド。ファドシンガー鹿橋ちはるとアリオネットのライブをお楽しみください。

9月22日📍
19:30~20:30
無料

A portrait of Kashiwa Chihiro, a Japanese singer, looking upwards and to the right. She has long, wavy brown hair and is wearing a patterned, sleeveless top with a necklace. The background is dark and out of focus.

9月22日(土) 12:20
無料

9月22日 20:30~21:00

●開催日 **9月22^土日・23^日**

●開催場所 **口之津港緑地公園および
口之津港周辺**



有明海クルーズ（歴史ガイド付）



9月23日 10:05 · 13:10 · 15:20

料 無 料
対 象 幼児・小中学生の親子を基本
定 額 各便 200人
● 受 付／漁協棧橋

印刷されたパーツをカッターやハサミで切り抜き、ボンドで貼り付けていけば真っ平らだった紙が立体的に組立ち、完成したものには紙だけが持つ風合いがある。通常の玩具やプラモデルにはない、ペーパークラフトの独自の楽しみ方があります。

📅 9月22日(土) 14:00・15:00
9月23日(日) 11:00

📍 口之津公民館
📄 無料

ボトルシップ展示会



📅 9月22日📅 14:00

9月23日(日) 11:00・14:00
料 1,000円
定 各便 60人
●受 付／口之津港緑地公園

00メートル同等の圧力実験
す。実験装置に入れた「あ
、圧力をかけることにより、
するかという実験を行いま
な実験公開です。家族連れ
ください。

2日土 14:00・15:00
3日日 11:00・14:00・
15:00

口之津海上技術
ポート「ジュビタ
口之津近海を体験
9月23日
11:00~12:00
●所要時間／15
科 無料
定 30人(6人×5
●受 付／漁協

ちとして栄えた口之津。船員さんが製作、購入し
2日～23日 10:00～17:00 口之津公民館

[illegible]

と 9月10日~23日 10:00~17:00

ば 口之津公民館
料 無料

海上自衛隊のミサイル艇一般公開があります。

● 船 船／一般公開艇

ミサイル艇 しらたか

📍 9月22日 🕒 13:00～16:00
9月23日 🕒 10:00～11:30
13:00～16:00

📍 宮崎皋埠頭

📍 無料

無料

コラム

口之津開港

—— 口之津港の壮大な歴史をたどる ——

450年

子どもたちにもわかるよう“ふりがな”・“簡単な言葉”で紹介しています。CHAPTER. 7



開校当時の海員学校

明治30年代、口之津町は、三井物産会社が三池の石炭を口之津港から輸出することで繁栄しました。また、優秀な船員を数多く輩出する「船員の町」として発展してきました。

第2次世界大戦後、朝鮮戦争（昭和25年）が始まると、海運業界は好景気になりました。さらに海外航路が開かれて日本船の外航への進出も目覚ましく、多くの船員が必要と

されました。この時期に海員学校設置の機運が高まり、島原半島全域25カ町村から請願書が県や国へ提出され、町村長らはたびたびの陳情を行いました。その結果、昭和29年4月、口之津町大屋に「国立口之津海員学校」が新設され、卒業生が7つの海を駆け巡ることになりました。

さて、昭和46年の島原半島出身の船員数ベスト5は以下の表になります。表より、加津佐・南有馬を含めた口之津地区の船員が多いことが分かります。

昭和46年 島原半島出身の船員数ベスト5

町 名	船 員 数	比 率			
		対 人 口	船員世帯	船員所得	町 民 税
口 之 津	1,399人	15.1%	46.7%	72.4%	71.6%
加 津 佐	1,158人	11.0%	37.0%	70.2%	58.4%
南 有 馬	765人	8.9%	33.3%	54.8%	34.1%
南 串 山	198人	3.2%	10.9%	27.8%	36.7%
北 有 馬	178人	2.9%	12.1%	20.0%	1.6%

（1972年発行の人文地理 隈部 守氏著「石炭産業発展期における口之津港の盛衰」より）

「日本一を誇る」船員の町

口之津歴史民俗資料館 館長 原田 建夫

その船は、55人の乗組員中、高級船員が15人、残り40人の普通船員のうち、9割が口之津地区の出身者でしたので、口之津弁をマスターしなければ仕事にならなかったのです。きつと船の中では、「何ばしよつとな、早よせんか。まらつと、きばらんか！」などと、口之津弁が飛び交っていたかもしれませんね。

今年度、日本から国連教育科学文化機関（ユネスコ）の世界遺産委員会へ推薦する資産について審議する、文化審議会世界文化遺産特別委員会が、7月12日に開催されました。

今回、「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」と群馬県の「富岡製糸場と絹産業遺産群」の2件が審議されましたが、長崎の教会群とキリスト教関連遺産は、残念ながら推薦が見送られることとなりました。（※1）

推薦されることとなった富岡製糸場と絹産業遺産群は、平成25年に国際記念物遺跡会議（イコモス）の現地調査を経て、翌26年の第38回ユネスコ世界遺産委員会で審査、決定されます。

長崎県や熊本県の関係6市2町では、構成資産の環境整備や推薦書の内容をさらに検討し、平成25年度の国内推薦に向け、全力で取り組んでいきます。

（※1）「富岡製糸場と絹産業遺産群」は、富岡製糸場を中心に開発された技術が世界に広まり、絹織物の大衆化に大きく貢献したことが評価されました。

明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

CHAPTER.25

来年度世界遺産登録推薦を目指します



南島原市から世界遺産を！
長崎の教会群とキリスト教関連遺産

特集 口之津開港450年記念事業メインイベント *省略文字説明/📅:日時 📍:場所 🏠:定員 🎫:料金 🗺:申し込み・お問い合わせ

歴史・文化

開港450年記念冊子
ドラマチックな歴史を持つ町
「口之津」
限定
無料配布



1562年、当時の領主有馬義貞により、長崎港よりも8年前に口之津港は開港しました。口之津港は1567年に南蛮船が来航し、巡察師ヴァリニャーノの布教活動や南蛮貿易港の拠点。明治時代には石炭海外直輸出港としての役割、戦後には外洋航路船員の町として3度の繁栄をもたらした。これらの口之津港の歴史をまとめた小冊子を無料配布します。

📅 9月10日～23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
●配布数／1,000部限定

懐かしの口之津写真展

口之津には先人が築いてくれた輝かしい歴史や美しい自然と人々の温もりなど、さまざまな表情があります。この素晴らしいふるさとを再発見するために、戦前から昭和60年頃までの写真展を開催します。

📅 9月10日～9月23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
🎫 無料

ポルトガル人冒険家
フェルナン・メンデス・ピントの
ポスター展



南蛮時代のポルトガル人冒険家フェルナン・メンデス・ピントのポスター展。メンデス・ピントは、大航海時代に世界各地を巡り、日本にも来日。著書「東洋遍歴記」は虚実を交えた冒険譚としてポルトガルでベストセラー。

📅 9月10日～23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
🎫 無料

口之津歴史民俗資料館 無料開放

大正・昭和時代に口之津は全国一船乗りが多い町と言われ、船員たちが世界各地で購入した民芸品展示。口之津港の歴史を伝える貴重な資料など館内に展示しています。

📅 9月22日📅・23日📅
🕒 9:00～17:00

港に関わる先人・企業展



石炭海外直輸出港として繁栄した口之津港に大きく関わった、先人・企業史料の展示。南有馬町出身で南島原市名誉市民でもある古野電気創業者古野清孝・清賢兄弟。1938年に口之津町に古野電気商會創業。口之津から世界へ羽ばたいた古野電気の初代魚群探知機を展示。

また、現在の商船三井の源流の1つ、1878年風帆船「千早丸」で三池炭の海外輸送（口之津―上海間）から始まった。日本郵船・川崎汽船と並ぶ日本三大海運会社の1つである、商船三井の前身（三井物産・三井船舶）と口之津港に關係する史料展示を行います。

📅 9月10日～23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
🎫 無料

ヴァリニャーノ像公開

有馬のセミナリヨの設置や天正遣欧少年使節の派遣で有名な巡察師ヴァリニャーノ像が生誕の地（イタリア・アブルッツォ州キエーティ）から口之津開港450年記念として寄贈していただきました。開港記念式典で除幕し、公開します。

📅 9月10日～9月23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
🎫 無料

ポルトガル写真展



ポルトガルとの友好が深い長崎出身の写真家高原至氏の写真展。

📅 18銀行 有家支店
8月21日～9月3日
9:00～15:00
●18銀行 口之津支店
9月4日～9月28日
9:00～15:00
●南島原市役所 口之津支所
8月21日～9月28日
8:30～17:00
🎫 無料

450年前の 口之津港再現模型展示

450年前の口之津港は今よりも広がったのか？また、当時の海岸線はどの辺りにあるのか？南蛮船が碇を降ろし、背が高く青い目の外国人がマントを翻す。胡椒（交易）と靈魂（布教）、さまざまな思惑が交錯した450年前の口之津港の立体模型を製作し、展示します。

📅 9月10日～9月23日
🕒 10:00～17:00
📍 口之津公民館
🎫 無料

アウトドア

日本一のカッター模範演技



全国優勝を果たした国立口之津海上技術学校によるカッターの模擬航海を行います。

📅 9月23日📅 10:00～10:30
📍 口之津港（口之津港緑地公園前）

口之釣りリンピック



口之津開港450年を記念して開催します。「生きエビ」を餌に一本釣りの腕を競います。

📅 9月8日📅 6:00～11:00
📍 口之津港から沖合の早崎瀬戸周辺
🎫 6,000円
●優勝賞品有り（個人賞・1隻単位の団体賞）
📍 南島原ひまわり観光協会
☎0957(76)1800

イベントに関するお問い合わせ

口之津開港450年記念事業実行委員会
（企画振興課内）
☎050(3381)5030 FAX0957(82)3086
E-mail: chiikishinkou-han@city.minamishimabara.lg.jp



観光

定期ガイドツアー 「口之津開港物語」



口之津港に來航した南蛮船から始まり、島原の乱終焉の地の原城で1つの物語となる。1つの物語を4コースに分けて、定期ガイドツアーを実施します。

📅 8月25日～9月23日の毎週📅・📅
🕒 10:00～12:00・14:00～16:00

●コース
①南蛮船來航の地を訪ねる
②フロイスの道と穴観音を訪ねる
③日野江の城下町と有馬川の殉教地を巡る
④島原の乱の最後の舞台「原城跡」を巡る

📍 1コース 45人
🎫 1人 500円（小学生以下無料）
※ツアー実施前日の17時までに申し込んでください。
📍 南島原ひまわり観光協会 ☎0957(76)1800



マカオ青年交響楽団離村式での一幕。みんないい笑顔です。言葉は通じずとも最高の交流ができました。



「来て」「見て」「発見!!」

泊民体験農業漁業

日本一笑顔が多い体験民泊を目指して

市では、基幹産業である農林漁業など、地域の特徴を生かした体験型観光、中でも「農林漁業体験民泊」を推進しています。

体験民泊は、お盆やお正月に親戚を迎え入れるように観光客を宿泊させるもので、特別なものではありません。農林漁業者の家業である野菜の収穫体験などを一緒にしたり、とれたての魚などを使つての食事づくりや、食事を取りながらだんらんをしたりと普段通りの営みを体験してもらうものです。

現在、約80軒の農林漁家が、旅館業（簡易宿所）の許可を取得し、「農林漁業体験民泊」の営業を行っています。

全国的に見ると、本市の体験民泊への取り組みは早くはありませんが、全国の取り組みを学び、日本一笑顔の多い体験民泊づくりを進めています。

大都市圏からの修学旅行受け入れも

皆さん、ご存じですか？ 本市の体験民泊が、日本各地で注目されていることを。

受け入れ実績（予約）は、中国地方や関西地方の中学校、遠くは関東地方の中学校や高校からもあります。

・平成23年度…3校 246人
・平成24年度…17校 2,841人
・平成25年度…24校 6,023人
（平成24年8月17日現在）

リピーター校も

修学旅行受け入れ第1号であった広島の中学校が、1年ぶりに帰ってきます。

本市の民泊が順調に進んできたのも一番最初にこの学校を受け入れたおかげだと思えます。受入れ、旅行生側ともお互い初めての修学旅行での体験民泊で、不安や期待が入り交じる中、心の込もったおもてなしができたことが、リピートにつながったと思われます。

体験民泊の飛躍の年

今年の5、6月に関西や関東の中学校14校2、276人が体験民泊を行いました。また、9、10、11月に各1校ずつ広島県の中学生565人が体験民泊を行います。皆さんのご近所に修学旅行生が来ますので、お会いしたら声掛けをお願いします。



大勢で食べる食事は格別

体験民泊も国際的に

8月17、19日にありえ浜んこら祭りに合わせて、東日本大震災で被災した南三陸町の子どもたちを受け入れました。農林漁家の心温かい家族とふれあい交流するなど、本市ならではの心のケアを昨年から

南島原市が一生の思い出に

ら実践しています。また、8月1、2日には、JICA（国際協力機構）からの依頼により、東南アジアやアフリカなど、13カ国から17人の民泊体験を行いました。さらに8月11、13日は、中国のマカオ青年交響楽団の子どもたち66人が体験民泊を行いました。今年で3年目になりますが、子ども農山漁村交流プロジェクトの一環として市内の子どもたちを受け入れることとなっています。

昨年度から多くの中学生や高校生が本市へ修学旅行にきています。学生生活で一番の思い出に残る修学旅行をこの南島原の地で過ごしてもらつことは、南島原市が一生の思い出となります。

本市で行った貴重な体験、自然豊かな風景や新鮮な食べ物、そして受入をしてくれたお父さん、お母さん、家族のことを一生忘れることはありません。

この思い出づくりに一役買っているのが、南島原市の体験民泊なのです。

さあ始めよう。

農林漁業体験民泊！

皆さんも、地域を元気にする「農林漁業体験民泊」への取り組みに参加しませんか。

この体験民泊は、あるがままの地域の暮らしや、農林漁業体験を通して「ほんもの」の出会い、人との交流が目的であり、農林漁業を営む皆さんの生きざまに触れることで、旅人の心が高まり、感動を覚えます。人と自然とを中心に、地域の資源を生かした地域振興です。受入れ前には、実際に先進地で宿泊体験をしたり、研修会（料理教室など）を開いたり、同じ実践者との意見交換会なども行いますので、何の心配もありません。

興味がある人は、気軽にご連絡ください。また、ちょっと話だけでも聞いてみたいと言つても大歓迎です。



また来てね！ また来るよ！



「本物」の体験には本当の感動がある！



民泊体験を実施した学校長談

修学旅行の目的の1つは、生徒が「人の優しさや家庭の温かさを知る」ことです。南島原市の受け入れ家庭の温かい雰囲気や人の温もりを感じることができ、その目的は達成できたものと思われまふ。お別れ式では、別れを惜しむ生徒の涙が全てを物語っていると実感できました。

商工観光課 ☎050(3381)5032

または 南島原ひまわり観光協会 ☎0957(76)1800

E-mail: kankou@himawarinet.ne.jp

南島原ひまわり観光協会

検索

※観光協会ホームページでブログ・ツイッター・フェイスブックで情報発信中

twitter @himawarikankou

facebook Himawarikankoukyoukai Minamishimabara



南島原ひまわり観光協会
キャラクターひまわり四郎くん

南島原にゆーす

☎050(3381)5051

毎年9月は「老人福祉月間」です

～皆さんへ日ごろの感謝を込めて～

多年にわたり、地域社会の発展のために尽力された高齢の皆さんを敬愛し、長寿をお祝いします。

長寿祝金

今年度内に100歳になる人に対し、誕生日以降に市長がお祝いに伺います。お祝状、お祝金、花束などをお贈りします。

- ・平成22年度・・・10人
- ・平成23年度・・・27人

最高齢者訪問

今年度内での最高齢者に対し、市長がお祝いに伺います。

敬老祝金

満88歳になる人（基準は9月1日）に対し、お祝金1万円を口座振込みまたは現金でお渡しします。

今年度の対象者は、大正12年9月2日～大正13年9月1日生まれの人です。支給日は、9月18日(火)です。

- ・平成22年度・・・275人
- ・平成23年度・・・322人

南島原にゆーす

☎050(3381)5051

障害者福祉医療費の更新手続きをお忘れなく

障害者福祉医療費受給者証の更新手続きを行います。更新の手続きをしないと、受給できなくなる場合がありますので、ご注意ください。

更新手続き
9月5日(水)～18日(火)の間で、福祉課または各支所で行ってください。

障害者福祉医療費とは

身体障害者手帳1、2級、療育手帳A判定、身体障害者手帳3級または療育手帳B1所持者（後期高齢者医療保険の人は非該当）

- 支給額

医療機関で受診し、支払った一部負担額が次に掲げる福祉医療自己負担額を超える場合、超えた額を支給します。

※支給申請の手続きが必要です。

 - ① 1医療機関ごと、1日につき800円（1カ月につき1,600円を限度）
 - ② 院外処方薬局での負担金は全額支給されます。

身体障害者手帳3級・療育手帳B1の人は、①・②で得た額の3分の2の額

南島原にゆーす

☎050(3381)5020

全国瞬時警報システムの試験放送の実施

全国瞬時警報システム（Jアラート）の動作確認のため、全国一斉に防災行政無線の自動起動による試験放送が実施されます。

市内に設置している防災行政無線屋外子局（スピーカー）より、緊急放送が一斉に流れます。

市民皆さんの、ご理解とご協力をお願いします。

と9月12日(水)
1回目…午前10時
2回目…午前10時30分(計2回)

防災行政無線から放送を実施
「これは試験放送です。」
（3回繰り返し）
「こちらは防災南島原です。」
下りチャイム

※災害発生や気象状況によっては、試験放送を中止する場合があります。

全国瞬時警報システム（通称：Jアラート）とは

津波や地震のような緊急事態が発生した場合に、人工衛星を利用して情報を送信し、市町村の防災行政無線を自動起動するなどして、住民に緊急情報を瞬時に伝達するシステムです。

南島原にゆーす

☎050(3381)5032

地域物産開発販売支援事業

地域資源を利用した新商品の開発を支援します

市内で収穫・加工される南島原市地域資源（一覽参照）を利用した新商品の開発に対して支援します。

これらの開発を検討している人または事業所は、お気軽にご相談ください。

南島原市内に住所を有する個人、地域団体または中小企業者

●補助率および補助限度額
・対象経費の2分の1以内
・限度額50万円

9月28日(金)

地域資源開発商品：イカスミ黒かまぼこ

【南島原市地域資源一覽】

- 水産物

たい・いか・あまだい・ふぐ・あじ・イサキ・あわび・さば・あこ・ひらめ・ぶり・いわし・かき・わかめ・サメ（ツカ）
- 農産物

大根・人参・白菜・玉ねぎ・トマト・きゅうり・レタス・苺・スイカ・メロン・アスパラガス・ブロッコリー・にがうり・馬鈴薯・びわ・なし・もも・米・牛・豚・鶏・イノシシ・しいたけ・鹿
- 鉱工業品

島原手延そうめん・長崎の清酒・焼酎・水産練り製品・カステラ・皿うどん・具雑煮・雲仙山系の湧水・檜材・ろくべえ
- 観光資源

長崎の教会群とキリスト教関連遺産・谷水棚田・野田浜・白浜海水浴場・西望公園・原城温泉・島原の乱追悼祭・早崎海峡のイルカ・島原半島ジオパーク

家屋全棟調査にご協力ください



家屋全棟調査とは、新築や増築で、固定資産税の課税対象となっていない家屋(居宅や倉庫など)や取り壊しの届け出がないまま固定資産税が課税されている家屋がないかなどを調査するものです。公正で適正な課税を目的に次のとおり実施しますのでご協力ください。

- 調査開始／10月から調査開始
 - 調査実施地区／各町それぞれ一部の地区において実施します。なお、該当となった地区は、後日チラシを配付します。
 - 調査方法／市が委託した業者の調査員（2人1組）が行います。家屋課税台帳および図面に基づき、実際の家屋と照合しながら外観調査を行います。
- ※所有者が立ち会う必要はありませんが、調査員が敷地内への立ち入りや、建物についてお尋ねする場合があります（家屋の中には入りません）。なお、所有者などが不在でも調査を行いますので、ご理解をお願いします。

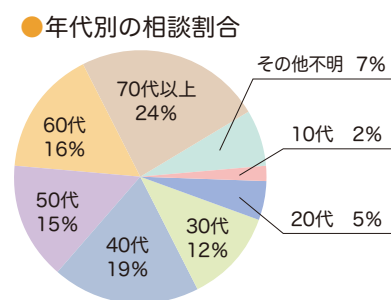
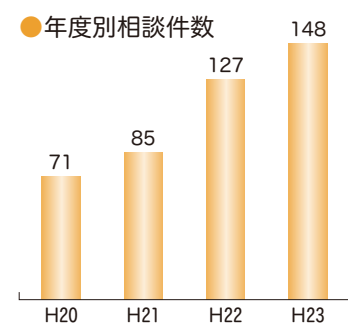
こんにちは！消費生活センターです

📞 南島原市消費生活センター
☎0957(82)3010

消費生活相談受付状況 ～相談件数は増加傾向！他人事ではありません～

平成23年度の消費生活相談状況をまとめました。市センターで受け付ける相談件数は年々増加傾向にあり、トラブルも多種多様です。決して他人事ではありません。

トラブルに巻き込まれないための合言葉は「知らないものはきっぱり断る」「その場で即決しない」「おかしいなと思ったらすぐに相談する」です。身近な消費生活トラブルに注意しましょう。



消費生活相談件数合計は148件。
前年度と比べて21件の増加となりました。

●**救済金額…3,978,891円**
市センターへの相談で、「支払わなくて済んだ」「返金があった」などの合計金額です。一人で悩まず、困ったことがあったら気軽にご相談ください。

●主な相談内容

順位	商品名・サービス名	件数
1	融資サービス(借金)	36
2	放送・コンテンツ(アダルト情報サイトなど)	13
3	海外宝くじ	11
4	健康食品	8
5	レンタル・リース・貸借(賃貸住宅など)	8

●年代別上位の商品・サービスおよび購入したきっかけ

年代	商品・サービス名		購入したきっかけ (店舗購入を除く)
	1 位	2 位	1 位
10代	デジタルコンテンツ	携帯電話サービス	通信販売
20代	アダルト情報サイト	健康食品	通信販売
30代	フリーローン・サラ金	ファンド型投資商品	電話勧誘販売
40代	フリーローン・サラ金	出会い系サイト	通信販売
50代	フリーローン・サラ金	賃貸アパート	通信販売
60代	フリーローン・サラ金	海外宝くじ	通信販売
70代以上	海外宝くじ	健康食品	訪問販売

公民館講座受講生募集

だれでも踊れる社交ダンス

健康で美しい体作りのため、社交ダンスの基礎を学びましょう。初心者大歓迎！

- 講師／石橋 可南 氏（プロインストラクター）
 - 📅 10月10日～11月14日の毎週水曜日（全6回）
午後7時30分～午後9時30分
 - 📍 口之津公民館
 - 📄 無 料
 - 👤 20人（先着順）
- ※運動のできる服装、脱げにくい靴でお越しください。
- 📧 9月20日(木)
- 📞 電話で申し込んでください。
- 📞 口之津教育振興班 ☎050(3381)5184

やさしいフランス料理

家庭でできる、おいしいフランス料理の基礎を学びましょう。

- 講師／門池 修 氏
 - 📅 10月5日～19日の毎週金曜日（全3回）
午前10時～午後1時
 - 📍 有家保健センター 調理室
 - 📄 3,000円（材料代を含む）
 - 👤 15人（先着順）
- ※エプロン・三角巾をご持参ください。
- 📧 9月20日(木)
- 📞 電話で申し込んでください。
- 📞 有家教育振興班 ☎050(3381)5144

図書ボランティア養成講座

子どもの読書活動に関わる人材の育成を図るため、「図書ボランティア養成講座」を開催します。

- 📅 日にちは右の内容を参照。
時間は午後7時30分～午後9時30分
- 📍 西有家総合学習センター カムス
- 📄 読み聞かせ活動や図書ボランティアに興味、関心のある人（高校生以上）
- 👤 80人（先着順）
- 📄 無 料
- 📧 10月5日(金)
- 📞 電話で申し込んでください。



- 📄 第1回…11月4日(日) 『言葉を届ける』
おはなしおばさん 藤田浩子氏
- ・第2回…11月10日(土) 『楽しいお話し会のもち方』
長与町あやめ幼稚園 竹之下百合子氏
- ・第3回…11月24日(土) 『POPは楽しい』
元日本出版販売(株) 片山 茂氏
- ・第4回…12月1日(土) 『さあ始めよう！図書ボランティア』
島原市立第一中学校学校司書 山田和子氏
- ・第5回…12月8日(土) 『未 定』
神戸親和女子大学文学部総合文化学科教授 笹倉 剛氏

皆様の悩み、受け止めます

島原中央ひまわり基金法律事務所 弁護士 古澤 愛
まずはご予約を ☎0957-62-5138
Homepage <http://shimabara-chuo.la.cocan.jp/>

日々のからし・島原をたのしく
風びより
KAZEBIYORI
秋の新作入荷しました
0957-72-7712
南島原市深江町丁 4621-1
11:00～19:00 火曜定休
内容や時間はお問合せ下さい
イベントスペースの貸出しもあります。

書写教室
菜の花ヨガ教室
つけ玉教室
秋の寄せ植え
始まりますよ
紅茶教室
New!



おじいちゃんにぶんぶんごまを教えてもらって1年生の時に名人になったよ
テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの教え」 南島原市立 深江 小学校 4年 名前 矢野 羽莉

もの知りのおばあちゃんは昔の名前や歴史のつながりや、料理を教えてください。
テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの教え」 南島原市立 深江 小学校 4年 名前 敷島 綾乃



リリさんの ぶら〜り南島原



ピータンショウロージュウ パーパウジョウ ピーダン

皮蛋瘦肉粥と八宝粥です。皮蛋は、アヒルの卵の加工品です。瘦肉は、豚肉の赤身にあたります。八宝粥は色んな豆類とナツメとリュウガンの干物から作ったお粥です。漢方では五臓を養うお粥と言われています。

今回、私が一番お薦めしたいお粥は、日本でも簡単に作れるカボチャとウィンナーのお粥です。

皆さん、ぜひ、作ってみてくださいね。

中国人はお粥が大好きです。朝食や夕食でよく食べています。特に中国の南では、ほとんど毎日お粥を食べています。

お粥には野菜や肉、海鮮も入れたりします。

一番有名なお粥は

リリの 「中国ダンス講座」 受講生募集



リリさんの中国ダンス講座を開催します。扇子を使った中国の民族舞踊を楽しく練習しましょう。

中国の伝統的な音楽に合わせて一起跳舞！（レッツダンス！）

- ㉔ 10月2日(火)から全5回（毎週火曜日 開催）
午後2時～午後3時30分
- ㉕ 西有家総合学習センターカムス
- ㉗ 15人（※女性のみ）
- ㉘ 無料
- ㉙ 9月21日(金)
- ㉚ 電話やFAX、またはEメールでお申し込みください。

講座の申し込み・
お問い合わせ

企画振興課 ☎050(3381)5030 FAX0957(82)3086
E-mail: chiikishinkou-han@city.minamishimabara.lg.jp

フランチェスカ・ ディシエンツァさんが着任

チャオ ア テウッティ エ モルト ビアチェレ
Ciao a tutti e molto piacere!

（こんにちは皆さん、はじめまして！）

ペルージャというイタリアの町から来ました、フランチェスカ・ディシエンツァです。

8月9日から1年間、国際交流員として働くことになりました。私はスイスで生まれ、イタリアで育ち、そしてドイツの大学で勉強しました。

皆さんには、ぜひ、イタリアの文化やイタリア語についてだけではなく、ヨーロッパのさまざまな習慣や生活について紹介したいと思います。南島原の皆さんと触れ合いながら、異文化の橋渡しができればうれしいです。

よろしくお願いします。

フランチェスカの 「イタリア文化講座」 受講生募集



フランチェスカさんのイタリア文化講座を開催します。

簡単ですぐに使えるイタリア語とイタリア文化を学びます。フランチェスカさんとおしゃ

べりをして、楽しい時間を過ごしましょう。

- ㉔ 10月4日(木)から全5回（毎週木曜日 開催）
（昼の部）午後2時～午後3時30分
（夜の部）午後7時30分～午後9時
- ㉕ 西有家総合学習センターカムス
- ㉗ 各20人
- ㉘ 無料
- ㉙ 9月21日(金)
- ㉚ 電話やFAX、またはEメールでお申し込みください。

南島原にゅーす

㉕ 農業委員会事務局 ☎050(3381)5090

南島原市の新しい農業委員が決定

農業委員の改選により、次の皆さんが農業委員に選出されました。

農業委員の皆さん、よろしくお願いします。（敬称略）



有 家 区
会長 中川 繁 憲



深 江・布 津 区
岡 本 敬 一



深 江・布 津 区
林 田 恵 資



深 江・布 津 区
山 川 保



深 江・布 津 区
山 下 勝 也



深 江・布 津 区
下 田 泉



有 家 区
小 松 紘 繁



有 家 区
小 谷 洋 徳



有 家 区
増 田 篤



有 家 区
中 村 吉 隆



有 家 区
中 野 裕 二



西 有 家 区
中 村 久



西 有 家 区(会長職務代理者)
伯 川 春 男



西 有 家 区
近 藤 幾 雄



西 有 家 区
小 川 忠 孝



西 有 家 区
伊 藤 忠 雄



西 有 家 区
志 岐 好 春



北 有 馬 区
寺 田 健 蔵



北 有 馬 区
太 田 義 基



北 有 馬 区
永 池 弘 美



北 有 馬 区
飛 永 一 義



南 有 馬 区
江 島 敏 彦



南 有 馬 区
荒 木 隆 太 郎



南 有 馬 区
松 尾 孝 明



南 有 馬 区
石 田 新 栄



口 之 津・加 津 佐 区
酒 井 光 則



口 之 津・加 津 佐 区
山 本 幸 彦



口 之 津・加 津 佐 区
金 子 初 夫



口 之 津・加 津 佐 区
平 光 正



口 之 津・加 津 佐 区
吉 田 秀 明



農 協 推 薦
渡 部 利 徳



共 済 推 薦
高 原 照 夫



土 地 改 良 区 推 薦
門 畑 忠



議 会 推 薦
山 口 繁 富



議 会 推 薦
小 川 一 英



議 会 推 薦
植 木 健 太 郎



議 会 推 薦
太 田 香 代 子



つなごう未来へ！島原半島世界ジオパークを 楽しむために



島原半島の はじまり Part②



国崎安山岩

先月号に引き続き島原半島のはじまりを紹介します。

430万年前からはじまった火山活動は次第に島原半島南部から北部へと移っていきます。

今月は、その移り変わりの途中でできた「国崎安山岩」を紹介します。

国崎安山岩(南串山町)

約150万年前、島原半島南部には安山岩と呼ばれる、やや粘り気のある溶岩を噴出する火山がありました。この火山の噴火による溶岩が、初期の島原半島を形作っていくことになります。

現在その火山は、海中に沈み見ることはできませんが、火山噴火跡の厚い溶岩流や土石流の地層、地形は、雲仙市南串山町国崎半島の海岸で見ることができます。

今回は、九州の大噴火／雲仙噴火のはじまりと題し、“原城と龍石海岸”をお届けします。



島原半島世界ジオパークサポーター講座



島原半島を訪れる観光客と接する機会の多いお店(事業所)の人を対象にジオパークの基礎知識について講習します。

「ジオパークって何だろう？まだよく分からない…」という人は、ぜひ参加していただき、島原半島世界ジオパークのPRにご協力ください。



※いずれかの都合の良い日に受講してください。

■ 9月6日(木) ありえコレジヨホール 大会議室

■ 9月10日(月) 雲仙市 吾妻町ふるさと会館 研修室1

■ 9月19日(水) 島原市 霊丘公民館 大ホール

●時間/各会場とも午後2時から午後3時15分まで

☑ 島原半島内に店舗・事業所などを有する人および従業員
※受講者は、島原半島ジオパークサポーターとして認定します(認定証とのぼり旗などを交付します)

●講師/寺井 邦久氏 または
大野 希一(島原半島ジオパーク事務局専門員)

☑ 島原半島ジオパーク推進連絡協議会
島原市平成町1-1 雲仙岳災害記念館内
☎0957(65)5540 FAX 0957(65)5542
E-mail: info@unzen-geopark.jp

復興への



「東日本大震災災害派遣レポート」 Vol.4

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義

先日、早朝に強い揺れが30秒ほど続き目が覚めました。急いでテレビをつける

と、震源は宮城県沖マグニチュード6.1、震度4、津波の心配は無いというこ



被災した漁業集落

さて、今回は復興事業の一つ、防災集団移転促進事業について近況を報告します。防災集団移転促進事業とは、津波が到達しない高台へ集落を移転する事業です。

南三陸町では、これからの復興と併せた津波対策として、これまでの災害教訓を踏まえた「安全な場所に住む」という考えを大きな柱にして、高台に宅地を造成し、安全で安心して暮らせる居住地の確保を積極的に進めています。

今後、段階的に用地買収を行い、宅地造成を行っていきませんが、工事が終了するまでには1年以上、家屋の建設にはさらに数カ月を要することから、家屋が建つまでには早くても2年以上掛かります。

れ、漁港を中心としたなりわいと生活が営まれていたが、津波により全ての漁港が被災しました。

教えて！国民年金

国民年金保険料後納制度が始まります

これまでは、国民年金保険料を納め忘れたまま2年間経過すると、保険料を納めることができませんでした。しかし、今年の10月から3年間に限り、過去10年以内の納め忘れた保険料を納付することができる「後納制度」が始まります。

過去10年以内の保険料を納めていただくことで、将来の年金額を増やしたり、年金の受給権につなげることができるようになります。ご自身の年金記録については、年金事務所またはお近くの市役所各支所でご確認ください。

後納制度は事前申し込みが必要ですが、審査の結果、後納制度による納付をご利用いただけない場合があります。詳しくは「国民年金保険料専用ダイヤル」にお尋ねください。

☎ 国民年金保険料専用ダイヤル
☎0570(011)050
日本年金機構 早期年金事務所
☎0957(25)1666
南島原市 保険年金課 ☎050(3381)5039
または 各支所

暑い中ありがとうございます

～西有家町CP会ボランティア作業～

7月31日から3日間にわたり、南島原市内の建設関連業で結成している西有家町CP(Creative Power)会、会員12人の皆さんが、ボランティアでマリパークありえの砂の移設作業を行いました。

マリパークありえは、打ち寄せる波により沖の砂が浅瀬へ打ち上げられ、それによって水深が急に深くなっている状況でした。

西有家町CP会の皆さん、暑い中ありがとうございました。



この事業は、宝くじ受託事業収入を財源とした自治総合センターの助成事業で、地域住民のコミュニティ活動を活性化させることを目的とした宝くじの普及広報事業です。

宝くじ助成事業で武士衣装を購入「有馬歴史研究会」

有馬歴史研究会は、平成4年に発足したグループで、地域活性化の促進と文化振興を目的に毎年「フェスティバタス ナタリス」に協力しています。昨年は、「戦国時代のルネサンス 有馬のセナリヨの授業」を再現し、地域が持つ歴史的特性の習得や国際交流史の体験といった事業も行なっています。

また、自然繁殖したホタルの散策ガイドや地元自治会と協力した環境保全活動にも取り組んでいます。

有馬歴史研究会は、平成24年度一般コミュニティ助成事業で武士衣装を購入しました。今回助成を受け、新たに購入した備品により、なお一層の活動が期待されます。

祝 九州・全国大会出場おめでとう

県中学総合体育大会



7月に開催された県中学総合体育大会で、陸上種目に出場した加津佐中の南原圭吾さん、北有馬中の高木駿一さん、深江中の土手野圭さん、そして剣道女子個人で有家中の松尾美波さんが、それぞれ上位入賞の成績を収め、8月の九州大会に出場しました。

また、加津佐中の福田秀さん、南原圭吾さん、高木駿一さんは、陸上の標準記録を突破したため、全国大会に出場しました。

卓球競技



5月に開催された県予選会において、上位入賞の成績を収めたため、7月から11月にかけて行われる九州、全国大会にそれぞれ出場します。

かつさKIDSは、全日本卓球選手権大会(7月)と全国ホープス卓球大会(8月)、全九州卓球選手権大会(11月)に出場。

加津佐ジュニアは、全日本卓球選手権大会と全九州卓球選手権大会に出場します。

空手競技



6月に開催された長崎県空手道選手権大会兼県指定強化選手選考会において、組み手の部・成年男子中量級で宮川源太さんが優勝、城谷大貴さんが準優勝、空手道組み手の部・成年男子重量級で中村要平さんが優勝しました。

そのため、沖縄での全九州選手権大会に県代表として出場しました。



口之津開港450年記念事業



Focus in 南島原

まちの話題



南島原夏の祭典開幕!

～マリンフェスタinくちのつ 2012～

7月22、23日の両日、口之津港緑地公園一帯でマリンフェスタinくちのつが開催されました。

22日は、口加高校吹奏楽部による演奏に始まり、口之津瀬詰太鼓の演奏などが行われました。

23日は、島原半島パーロン大会に市内外より多くのチームが参加し、会場は熱気に包まれました。

そして、フィナーレを飾るのは恒例の花火大会。雨の心配がされましたが、口之津の夜空いっぱい大輪の華を咲かせ、お客さんを魅了しました。



口之津開港450年記念事業

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



竹下 ヨシエさん(口之津町)
大正元年8月5日生まれ

口之津開港450年記念式典で除幕

～ヴァリニャーノ像が生誕の地から本市へ寄贈～

1579年に口之津港に上陸したイエズス会東インド管区の巡察師アレッサンドロ・ヴァリニャーノは、北有馬に有馬のセナリヨを設立し、セナリヨで学んだ生徒を天正遣欧少年使節として派遣したことなどで知られています。

そのヴァリニャーノの出身地(イタリア、キエーティ市)のカリキエティー基金から、口之津開港450年の記念として、ヴァリニャーノのブロンズ像をいただきました。

いただいた像は、9月22日開催の口之津開港450年記念式典で披露しますので、ぜひご覧ください。



おじいちゃんはお魚を食べてただけで、どんな魚もわかるなんて天才!

テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの教え」 南島原市立西有家小学校 4年 名取八代さや

おはあちゃんほすごいな。あま酒を作って、おはあちゃんの作ったあま酒は世界一おいしいよ。おはあちゃんすごいな。

テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの教え」 南島原市立西有家小学校 4年 名取一丸 みやび



募集

市営住宅入居者

●募集団地

- ・南有馬 吉川団地 (1戸)
- ・口之津 早崎団地 (3戸)
- ・口之津 白浜団地 (4戸)
- ・加津佐 愛宕団地 (1戸)
- ・加津佐 旭団地 (3戸)

・加津佐 泉が丘団地(2戸)

※これ以外に追加募集をする
とがあります。

●募集期間

9月3日(月)～14日(金)

●入居資格条件／収入の基準に
該当するなど、こちらの指定す
る条件を全て満たす人

※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定／資格要件を満
たした申込者の数が募集戸数を
超える場合は、公開抽選を行
います。

●抽選日／9月21日(金) 午後2
時 南有馬庁舎

●都市計画課

☎050(3381)5067

農村整備課臨時職員

●募集人員／1人

●勤務内容／農林災害の事務補助

小児の日曜診療所開設

急変しがちな子どもの病気に
対応するため、長崎県島原病院
内に「小児の日曜診療所」を開
設しています。

●診療所の概要

☎ 土曜日の午後6時から日曜
日の午後5時まで

☎ 長崎県島原病院 小児科外来室

☎ 中学生以下の小児(内科疾
患のみ)

☎ 電話による事前の受付が必
要です。電話がない場合、対応
できません。

☎ 長崎県島原病院 小児科外来室

☎0957(63)0202

●電話受付時間／土曜日午後5
時30分～日曜日午後4時30分

※土曜日午後11時～日曜日午前
9時の間は、緊急を要する場
合のみ対応します。

●持参品／保険証・母子手帳・
福祉医療費受給者証などの必要
書類、服用している薬がある場
合は、処方箋など、その内容の
分かるもの。

●健康対策課

☎050(3381)5141

巡回無料労働相談

賃金、労働時間、解雇、事業
主と従業員のトラブルなど、職

●賃金／時給700円

●雇用期間／10月1日～平成25
年3月31日

●雇用条件／社会保険、雇用保
険あり

●勤務日および勤務時間

週5日(土、日、祝日、年末年
始を除く)午前8時30分～午後
5時15分(うち7時間45分勤務)

●応募資格／18歳以上の市内在
住の人でパソコン(エクセル、ワ
ードなど)の基本操作ができる人

●試験／面接

※日時場所などは後日連絡します。

☎ 9月20日(木) 必着

☎ 市販の履歴書に必要事項を
記入(写真貼付)し「農村整備
課臨時職員申込」と朱書きした
封筒に入れて農村整備課へ郵送
してください(持参可)。

●農村整備課

☎050(3381)5062

〒859-2202 南島原市
有家町山川58番地

脳活性化教室

『物忘れすっきり教室』

認知症は加齢や病気が原因
因となり、誰もがかかる可能性
のある病気です。生活習慣を変
えることで発症を遅らせたり、
症状を軽く抑えられる可能性が

あります。

●10月10、17、24、31日(全4回)

●原城オアシスセンター

●10月30日、11月6、13、20日
(全4回)

●ありえコレジョホール

●定 各会場25人

●料 無料

☎ 介護保険の認定を受けてい
ない人

☎ 内 精神保健福祉士講話、簡単
レクレーション・創作活動など

※毎回保健師・看護師による血
圧測定や健康チェックを行
います。

☎ 9月28日(金)

☎ 市販の履歴書に必要事項を
記入(写真貼付)し「農村整備
課臨時職員申込」と朱書きした
封筒に入れて農村整備課へ郵送
してください(持参可)。

☎ 電話で申し込みください。

☎ 福祉課

☎050(3381)5051

お知らせ

ポリオ予防接種が不活化
ポリオワクチンの個別接
種に変わります

ポリオ予防接種は、生ポリオ
ワクチンを使用し、市内の保健
センターで集団接種を行って
いましたが、9月1日から不活
化ポリオワクチンによる個別接種
(各医療機関で接種)となります。
対象者の皆さんには接種方法

など、個別通知でお知らせし
ます。既に生ポリオワクチンを2
回接種済みの人は、不活化ポリ
オワクチンを接種する必要はあ
りません。

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

など、個別通知でお知らせし
ます。既に生ポリオワクチンを2
回接種済みの人は、不活化ポリ
オワクチンを接種する必要はあ
りません。

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

☎050(3381)5050

19

広報 南島原 2012.9

い草の匂いは日本の薫り
エコな畳のお手伝い
畳の製造・販売・表替え・裏返し
見積り無料
今すぐお電話を
ご用命は 南島原市深江町内1055番地
薄田たたみ店 Tel. 72-2329
Fax. 72-6857
南島原プレミアム商品券使えます!!

有明ひまわり基金法律事務所
長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和
取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、
養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。
相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。
依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。
相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。
ひとりで悩まずに
お気軽にご予約ください。 TEL.0957-61-0888
長崎県島原市今川町1850-1大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

ひいばあちゃんはおどいでおどいばい食べれば長生きすると教えてくれました。
テーマ「おじいちゃんおばあちゃんのお話」 南島原市立西有家小学校 4年 高橋美恵

島福倶楽部
最大特典
3ヵ月会費5,000円で
会員バスが乗り放題
会費3ヵ月 ¥5,000
7:30(有家・有馬) 8:00(加津佐) 8:45 9:20 11:45 12:00
島原 口之津 小浜 千々石 福岡空港(国際線) 博多駅
20:30 20:00(加津佐) 19:15 18:50 16:15 16:00
有家・有馬・加津佐にも停車します。完全予約制 (社)長崎県観光連盟会員 ☎0120(888)698 TEL092(436)3678 FAX092(436)3677
※9月の便は火曜日の博多発、水曜日の島原発・博多発、木曜日の島原発を運休いたします。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご了承の程お願い申し上げます。

ごはんは左、おしるは右、おはしはきれいにもつ。お母さんのおしるは、
おはあちゃんのおしるは。 南島原市立西有家小学校 4年 お母さん 花

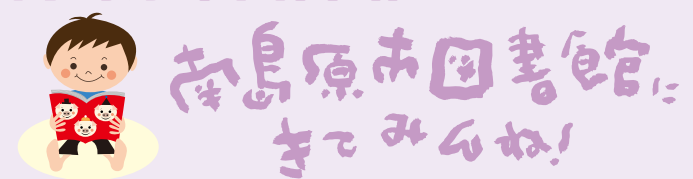
行ってみよう!! 福岡へ、新発見、ふくおか!
「島福倶楽部」では、観光地のご案内・宿泊の優先予約や旅の
移動にかかせない会員バスの無料利用など、数々のサービス
を受けることができます。最近では、博多駅に新しいレジャーエ
リアが誕生しました。東急ハズ・阪急百貨店は連日の賑わい
を見せています。まだまだ天神の賑わいも華やかそのもの。
「ちょっと行かなくなったら、また変わったわネ」の声は今だ
よく耳にします。福岡(博多)に足を運んでみてください。
○九運旅一第397号 ○観光庁長官登録旅行業第1744号
○国際航空運送協会会員(IATA) ○日旅行業協会会員(JATA)
(株)アジアネットツアー
〒812-0011 福岡市博多区博多駅前3-6-1
0120(888)698 TEL092(436)3678 FAX092(436)3677

【お問い合わせ】

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

深江図書館 ☎050(3381)5125
 有家図書館 ☎050(3381)5046
 西有家図書館 ☎050(3381)5155
 原城図書館 ☎050(3381)5078
 口之津図書館 ☎050(3381)5186
 加津佐図書館 ☎050(3381)5119

南島原市図書館だより vol.75



図書館紹介「原城図書館」 南島原市南有馬町乙1314番地1

夏休みも終わり、いよいよ子どもたちは2学期のスタートです。
 皆さんご存知ですか？原城図書館では奇数月にパパたちのおはなし会を行っています。お母さんに読んでもらう絵本とはまた違った味わいがあります。
 そして、もう1つ、図書館友の会の近藤先生による「マジック」です。多くのファンがいて、毎回大盛況です。今月は9日(日)の11時に開催します。ぜひ、遊びに来てください。また、おはなしを読んでくれるパパも募集しています。



おひげおひげ



内田 麟太郎／著
 西村 敏雄／絵
 ねこにも、おじいさんにもおひげがあるのに、ゆう君はおひげがありません。
 「ほくもおひげがほしいな」というと、ひげがはえてきちゃった…。
 家にも、みよちゃんにも。みんなおかしい顔になっちゃった。ユーモアあふれる絵本です。

児童書

ママ、だいじょうぶ。
 我慢しないでいいんだよ。
 中経出版／出版社
 安藤 房子／著



一般書

図書ボランティア養成講座

*詳細は「南島原にゆーす(P10)」をご覧ください。

広告

無料巡回バス 運行中!! 3ヶ月間 (8月~10月)

無料巡回バスを運行致しました。原城温泉真砂で過ごすひととき、ごゆっくりおくつろぎ下さいませ。

*周辺道路の混雑により、時間通りの運転が出来なくなる場合がありますが、何卒ご了承ください。
 *ご不明な点がございましたら、真砂までお問い合わせください。
 *法要・結納・町内会や老人会のご会合 各種宴会承ります。お気軽にご相談ください。

乗車場所	1便目	2便目
元有家駅前	9:45	13:15
ありえコレジヨホール前	9:47	13:17
堂崎Yショップ浜崎店様前	9:50	13:20
堂崎Yショップ宝屋様前	9:52	13:22
ファミリーマート有家店様前	9:55	13:25
西有家レストラン様前	9:58	13:28
龍石駅前	10:00	13:30
北有馬日野江の里広場前	10:05	13:35
南有馬消防分署前	10:10	13:40
真砂着	10:15	13:45

●有家発～真砂着 (計2便)

乗車場所	1便目	2便目
加津佐前浜海水浴場前	10:45	14:15
口之津久木山	10:50	14:20
口之津支所前	10:55	14:25
口之津七條釣具様前	10:58	14:28
南有馬モンマート様前	11:00	14:30
南有馬庁舎前	11:03	14:33
真砂着	11:05	14:35

●加津佐発～真砂着 (計2便)

●真砂発～有家着 13:00～／16:00～
 ●真砂発～加津佐着 13:50～／16:50～

お帰りの際も巡回バスをご利用ください！

南島原市南有馬町丁133番地 ☎0957-85-3155

*省略文字説明/日:日時 場:場所 内:内容 定:定員 料:料金 対:対象者
 応:応募締切 申:申込方法 申:申し込み・お問い合わせ

くらしの情報

お知らせ

ご存知ですか？
 高次脳機能障害のこと

交通事故や脳卒中などで、脳に損傷を受けた後遺症により、体は回復してもさまざまな症状が見られる場合があります。人によって症状は異なりますが、①注意力の低下、②記憶力の低下、③計画的な行動ができない、④怒りっぽくなる、⑤無気力になる などがあります。
 このような状態が長く続き、生活や仕事などでお困りの人は、一度ご相談ください。

図 県南保健所 地域保健課 ☎0957(62)3289
 長崎県高次脳機能障害支援センター ☎095(844)5515

10月1日は『就業構造基本調査』の日

10月1日現在で、就業構造基本調査が行われます。
 調査員が、9月下旬に調査票の記入のお願いのため、調査世帯を訪問します。
 選ばれた世帯の皆さまのご協力をお願いします。
 ●就業構造基本調査とは？
 国民のふだんの就業の実態と

構造を明らかにし、その基礎資料を得ることを目的としています。
 南島原市の調査対象は、一定の方法で選ばれた330世帯です。
 図 就業構造基本調査コールセンター ☎(0570)010124(ナビダイヤル)
 IP電話・PHSから ☎03(4330)1120
 または 情報統計課 ☎050(3381)5100

パソコン講座受講者募集

パソコン(文書作成)の資格を取得して、就職、転職を目指す人のための講座を開講します。
 10月7日から21日、11月11日から12月2日の毎週日曜日(全7回) 午前10時30分～午後3時30分
 ※講座終了後、日商PC検定試験3級を受験していただきます。
 図(株)ピーシーベース教室(島原市先魁町1-63番地50)
 無料(ただし、テキスト・受験料代10,040円が必要)
 図 母子家庭の母または寡婦20人
 定 9月21日(金)
 図 YELL(エール)ながさき ☎095(894)9953

平成24年度 動物愛護週間

9月20日から26日は動物愛護週間です。島原獣医師会では、子犬・猫の譲渡会や犬の健康相談などを開催します。
 9月22日(土) 午後3時～午後5時(小雨決行)
 図 県南保健所(島原市新田町347番地9)
 ※子犬・猫の譲渡をしたい人は、事前に県南保健所に連絡ください。
 ●譲渡会参加の注意点
 ・生後2カ月程度の飼育犬・猫であること。
 ・健康な犬・猫であること(当日、獣医師が健康チェックを行います)。
 ※譲渡が成立しなかった場合は、飼い主が連れ帰ってください。

お詫び

～広島祈りの日のサイレン吹鳴～
 8月6日、広島祈りの日の午前8時15分にサイレンを鳴らす予定でしたが、防災行政無線の機器トラブルにより、予定時刻にサイレンを鳴らすことができませんでした。市民の皆さまに多大なご迷惑をおかけしたことを心よりお詫びいたします。
 今後このようなことが起こらないように、防災行政無線の機器点検の徹底を図り、再発防止に努めます。
 図 総務課 ☎050(3381)5020

ご寄附ありがとうございます

平成24年7月分
 次の皆さまから、寄附をいただきました。
 厚くお礼申し上げます。
 一般寄附
 ・梶原 眞(西有家町)
 ・酒井 清治(加津佐町)
 ▼教育寄附
 ・山崎 康徳(布津町)
 ・糸永キヌヨ(口之津町)
 ・協同組合北有馬ショッピングセンター・パロス(北有馬町)

広告

任意整理・過払金返還請求!

消費者金融等と約10年以上の取引がある方
 消費者金融等の借金を完済した方は

完済した方は自己負担金ゼロ!
 取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。

西九州総合法律事務所
 佐賀県弁護士会所属
 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一

相談無料
 秘密厳守

詳しくはホームページを検索!

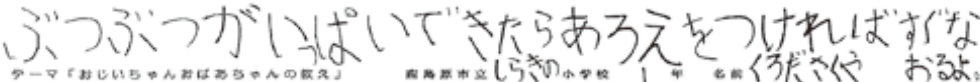
西九州総合 検索

http://nishi9kabarai.com/

西九州総合法律事務所

至有田 35 ミニストップ 34 庄屋 至武雄 34 ホームセンター ユートク 至佐賀

要電話予約 ☎0954-27-8056
 受付/月～金 9:00～12:00 13:00～18:00
 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26



休日在宅当番(歯科)医

当番医／診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科／診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
2日	渡部眼科医院	86-2205	口之津町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	大岡歯科医院	63-7616	島原市
	城代歯科医院	37-2818	千々石町
9日	中村医院	85-2152	南有馬町
	伊崎医院	82-2051	西有家町
	大場歯科医院	62-4579	島原市
	愛野歯科口腔外科クリニック	36-7112	愛野町
16日	植木内科医院	86-2071	口之津町
	内田医院	82-2225	西有家町
	みなと歯科医院	63-1747	島原市
	畑中歯科医院	36-3535	愛野町
17日	哲翁病院	86-3226	口之津町
	しろの医院	72-5000	深江町
	キタ忍歯科医院	63-6711	島原市
	田口歯科医院	36-3131	愛野町
22日	浦上病院	85-3508	南有馬町
	坂上整形外科	82-1822	有家町
	植木歯科医院	62-3765	島原市
	ねぎ歯科医院	77-4182	瑞穂町
23日	さとう内科医院	84-3103	北有馬町
	いその産婦人科	82-2430	西有家町
	渡部歯科医院	63-1750	島原市
	朝永歯科医院	38-3030	吾妻町
30日	森医院	87-3000	加津佐町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	大田歯科医院	62-7407	島原市
	土井歯科クリニック	38-6400	吾妻町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

保健事業のご案内

『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健

※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	12日(水)	有家保健センター	2～3カ月 10:00～10:15
	14日(金)	布津保健センター	6～7カ月 13:00～13:15
	18日(火)	口之津保健センター	10～11カ月 14:30～14:45
	24日(月)	北有馬保健センター	(布津・有家) 10～11カ月 14:00～14:15 (北有馬・口之津)
1歳6カ月児健診	20日(木)	布津保健センター	12:30～12:45
	21日(金)	加津佐保健センター	
	27日(木)	北有馬保健センター	
親子歯科健診	28日(金)	布津保健センター	13:00～13:15
3歳児健診	4日(火)	有家保健センター	12:30～12:45

あなたの健康法を教えてください

健康づくりは、皆さん自身が主役です。
一人ひとりが健康づくりに取り組み、元気で笑顔あふれる人生を送っていただきたいと思っています。
そこで、皆さんが健康のために取り組んでいる『わたしの健康法』を募集し、広く市民の皆さんにご紹介していきます。お気軽にご応募ください。

- 応募資格／誰でも応募できます。
- ✎ 11月30日迄
- 募集作品／わたしの健康法（例：毎朝ラジオ体操をしています！ など）
- ✎ ①わたしの健康法、②氏名、③性別、④年齢、⑤住所、⑥電話番号、⑦職業を明記して、提出してください。（持参、郵送、FAX、メール可）
- ☎ 健康対策課 〒859-2211 南島原市西有家町里坊 96 番地 2
☎050(3381)5141 FAX0957(82)3086
Eメール：kenkoutaisaku@city.minamishimabara.lg.jp



食中毒が発生しやすい季節です ご注意を

- 生の肉や内臓は新鮮なものでもO157など、細菌による食中毒が発生する危険性があります。
- 子どもや高齢者などの抵抗力の弱い人は、よく加熱して食べましょう。
- 特に牛のレバーなど、内臓は生で食べないようにしましょう。

●『健康相談／住民健康診査／健診結果説明会』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

健康相談

～血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など～

事業名	実施日	場所	時間
健康相談 ・年齢制限なし ・申し込み不要	3日(月)	北有馬保健センター	9:30～12:00 「今月の健康づくり教室は、10:00から「健康運動指導士のお手軽運動」です。」
	10日(月)	布津保健センター	
	11日(火)	西有家保健センター	
	14日(金)	深江公民館	
	18日(火)	有家保健センター	
	20日(木)	口之津保健センター	
	25日(火)	加津佐保健センター	
	26日(水)	原城オアシスセンター	

住民健康診査

※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

事業名	実施日	場所	受付時間
集団健診	1日(土)・3日(月)	布津保健センター	8:00～11:00
	4日(火)・5日(水) 6日(木)		12:30～14:30

※医療機関での『個別健診』を受ける人は、指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診して下さい。

健診結果説明会

～がん検診のみ受けた人の結果は郵送します～

事業名	実施日	場所	受付時間
健診結果説明会	5日(水)・6日(木) 7日(金)・10日(月) 11日(火)・12日(水) 13日(木)	加津佐保健センター ※(1)	9:00～12:00 13:00～16:00
	19日(水)・20日(木) 21日(金)	北有馬保健センター ※(2)	

※(1) 7月に加津佐保健センターで健診を受けた人
※(2) 7月に北有馬保健センターで健診を受けた人

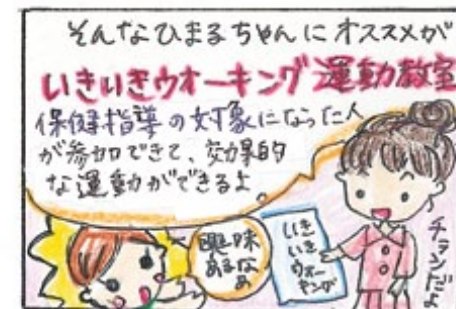
長崎県 小児救急電話相談

お子さんの急な病気、ケガなどで心配なとき、ご相談ください。
経験豊かな看護師が、お子さんの急な病気への対処法や応急処置などについてアドバイスします。

短縮電話番号 **#8000** 相談時間 毎日 午後7時～翌朝8時
またはダイヤル回線電話、携帯電話、IP電話からは…
☎095(822)3308 相談員 看護師



(12) 保健指導はじまるよ編



9月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

- ☎ 手足のしびれ -内科の立場から-
- ☎ 手足のしびれ -整形外科の立場から-
- ☎ 子どもの膀胱炎（ぼうこうえん）
- ☎ 目のトレーニングで視力回復しますか？
- ☎ 躁病（そうびょう）
- ☎ 尿が出にくくなる薬の話



さいほうは ずときは糸はねみアからはり穴に通さんね糸の通りやすくなるけん。
テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの歌え」 南島原市立 白木野小学校 5年 名刺松尾 窓々

煙の煙をしろった数だけお金になるよ。
テーマ「おじいちゃんおばあちゃんの歌え」 南島原市立 白木野小学校 3年 名刺中里幸はるな



市民カレンダー

9月

10月

9/1(土)	健康増進普及月間 9月1日～30日
2(日)	
3(月)	食生活改善普及運動 9月1日～30日
4(火)	
5(水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
6(木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00～12:00
7(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 深江公民館 13:00～17:00 ●不登校児親の会 ハチミツ倶楽部 ありえコレジヨホール 20:00～21:30
8(土)	
9(日)	●巡回無料労働相談 11:00～16:00 口之津公民館 *詳細P19
10(月)	
11(火)	
12(水)	●年金相談 北有馬支所 10:00～15:00 *要予約
13(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
14(金)	
15(土)	
16(日)	
17(月)	●敬老の日
18(火)	
19(水)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00～17:00 ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～16:00
20(木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00～12:00

21(金)	
22(土)	●秋分の日 ●口之津開港450年記念事業 10:30～21:00 口之津港緑地公園一帯 *詳細P2～4
23(日)	●口之津開港450年記念事業 10:00～16:50 口之津港緑地公園一帯 *詳細P2～4
24(月)	結核予防週間 9月24日～30日
25(火)	
26(水)	●行政書士相談会(相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係) *要予約 口之津支所 13:00～17:00
27(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
28(金)	
29(土)	●自死遺族のつどい「みなみの風の会」 有家保健センター 13:30～15:00(受付:13:15) ☎無料 ☎大切な人を自殺で亡くされた人
30(日)	
10/1(月)	9月は、国民健康保険税(第2期)の納期月です *納期限は、10月1日(月)となっています。
2(火)	
3(水)	
4(木)	
5(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 布津公民館 13:00～17:00



(住基人口)	平成24年7月末日現在
人	51,443(165)
男性	24,043(-14)
女性	27,400(+179)
世帯数	18,910(+191)

() 前月比

- 「無料法律相談」「行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。

9月9日は「救急の日」です



AEDを貸し出します

私たちの行動で救える命 みんなで守る救急医療

9月9日は「救急の日」です。
万が一の備えとして、救命講習会への参加やAED(自動対外式除細動器)の設置場所を県南保健所のホームページで確認しましょう。
市内の公共施設や小中学校などにAEDを設置しています。また、市内で行なわれるイベント時にはAEDの貸し出しをおこなっていますのでご利用ください。なお、貸し出しは下の問い合わせの所でを行っています。

AED設置場所(公共施設)

市役所	各庁舎
全小中学校	
北有馬幼稚園	
北有馬保育所	
田平保育所	
ありえコレジヨホール	
口之津歴史民俗資料館	
西有家総合学習センターカムス	

☎健康対策課 ☎050(3381)5141 または 教育委員会 スポーツ振興課 ☎050(3381)5082
生涯学習課 ☎050(3381)5084

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計
(平成24年7月末日現在)

現金寄附 **5,344万247円**

☎企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(8件) **3,850万円相当**